

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 6 (1930)  
**Heft:** 44

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zürcher Illustrierte

Druck und Verlag: Conzett & Huber, Zürich, Morganstrasse 29

Erscheint freitags

Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.50; halbjährlich Fr. 6.50; jährlich Fr. 12.— Postfach- und Telefon: Zürich VIII 3790 + Telefon-Anschluss: 51-790 und 51-791 + Telegramm-Adresse: Conzett & Huber, Zürich VI. Jahrgang

Alleinige Anzeigen-Annahme durch die Aktiengesellschaft der Unternehmungen Rudolf Mosse, Zürich, Basel, Bern und Agenturen + Anzeigenpreise: 60 Cts. pro Millimeterseite

EINZEL  
PREIS 35

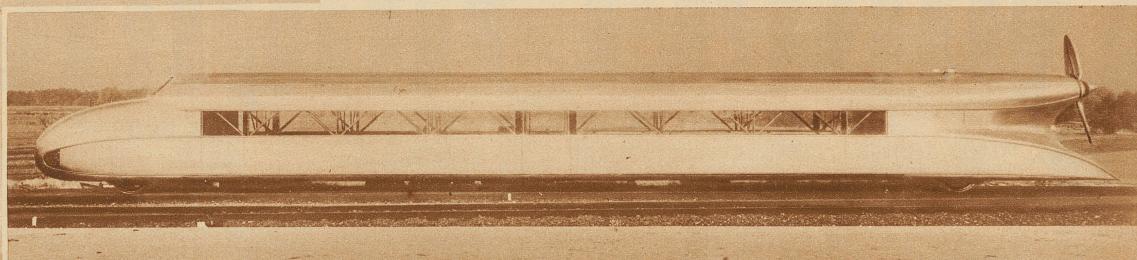


Ländermatch im Kleinen

Phot. Keystone

## DER ZEPPELIN AUF SCHIENEN

Auf der 8 km langen Strecke Hannover-Celle ist ein neuer Schnellbahntyp ausprobiert worden, der vielleicht geeignet ist, das Problem des Schnellverkehrs seiner Lösung näherzubringen. Der durch Propeller angetriebene, dem «Zeppelin» nicht unähnliche Wagen erreichte bei Versuchsfahrten Geschwindigkeiten bis zu 182 Stundenkilometer



Der neue Propeller-Triebwagen von der Seite gesehen. Bei einer Länge von 26 Meter bietet er Platz für 40 Personen

Nebenstehend links: Auf der Versuchsstrecke. Der hohen Geschwindigkeiten wegen kommen natürlich nur ganz gerade Strecken in Frage. Das Bild zeigt den Wagen von vorne



**Die kommende Winter-Frisur.**  
Ein Meister der Haarformerkunst zeigt, wie der haselnußblonde, stillsitzende Bubenkopf entsteht, der sich das Feld erobern soll



**Fünf erste Preise** haben diese drei jungen Damen am Schweizerischen Maschinen-Wettbewerb in Zürich gewonnen. Von links nach rechts: Maria Rämi, Dora Leimbacher und Marta Rigling

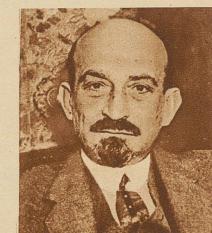
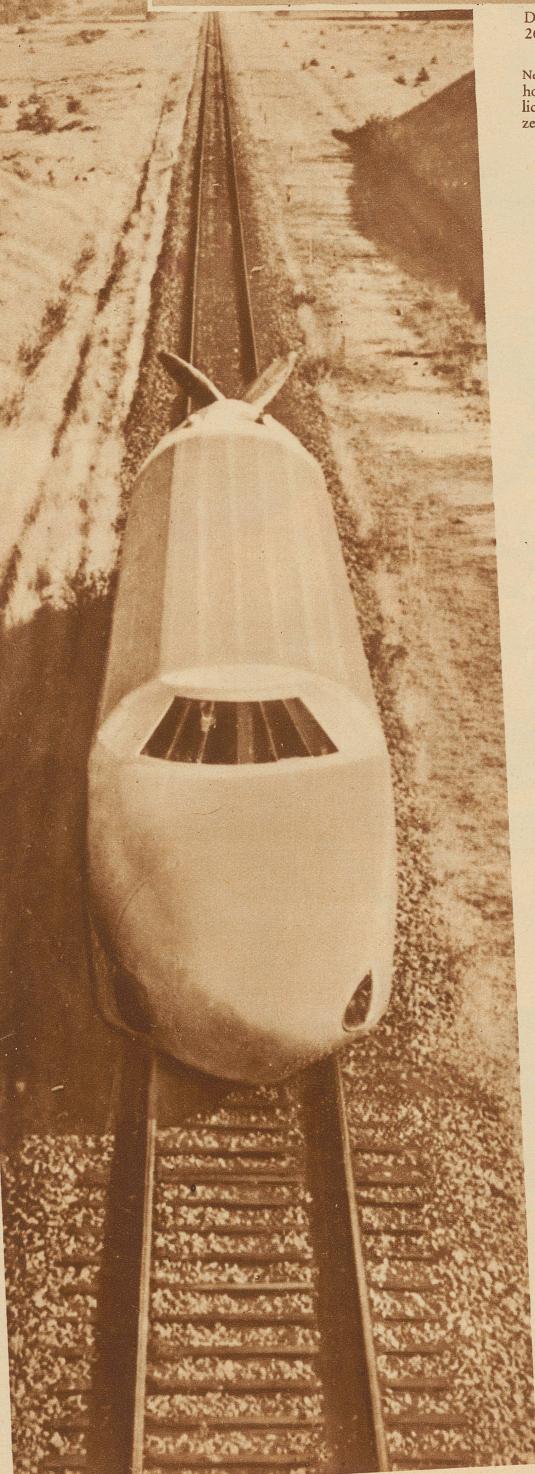


Rechts im Kreis:  
**Dr. jur. Otto Wettstein**  
Rechtsanwalt in Bern  
starb an den Folgen eines Unfalls im Alter von 54 Jahren.  
Der Verstorbene bekleidete zahlreiche öffentliche Ämter und war u. a. auch Präsident des Stadtrates. Die militärische Karriere schloß er als Oberst der Infanterie ab (Phot. Jost)



**Der neue schweizerische Radio-Landessender** im Bau an der Straße Münster-Sursee. Die Antennenmaste werden 120 m hoch. Das Sendehaus ist im Rohbau fertig. Die Eröffnung ist auf nächstes Frühjahr vorgesehen

Phot. Kopp



**Dr. Weizmann**  
Präsident der zionistischen Weltvereinigung und des jüdischen Komitees von Palästina, ist von diesen beiden Ämtern zurückgetreten. Der Rücktritt steht im Zusammenhang mit der gegenwärtigen Krise des Zionismus



**Lady Drummond Hay**  
die den Atlantik schon dreimal im Luftschiff überquert hat, wird auch am Amerikaflug des Do. X. teilnehmen



**Reichsminister a. D. Karl Severing**  
ist neuerdings zum Innenminister Preußens ernannt worden. Diese Wahl läßt auf eine entschlossene Abwehr der republikanischen Parteien gegen die Angriffe der Deutschnationalen und Kommunisten schließen